

<オールインワン英文読解②⑤> 英文解釈編⑤

<問題18> (やや難)

Only by understanding the medical tradition through which doctors learned that immorality caused illness can we begin to understand the relationship between disease and society. (旭川医科大)

[]。

[文構造]

Only by understanding the medical tradition through which doctors learned that immorality caused illness can we begin to understand the relationship between disease and society.

[語句]

- ① medical 「 / ② ^{イモラリティ}immorality 「
③ cause 「 / ④ illness 「 / ⑤ relationship 「
⑥ ^{ディーズ}disease 「
※ illness: 人が「しんどい」と感じている状態 (感覚・体験重視)
disease: 医者「これは〇〇病です」と診断する状態 (医学・客観重視)

[解説・ポイント]

① Only by understanding ~ という副詞句から始まっている。

[ポイント]

Only から始まっていたら、() を予測!

→ Only + () + () のパターンが頻出!

その後、through which 以下に **形容詞節** が続き、後ろは () !

Only by understanding ~ tradition through which doctors
learned that immorality caused illness can we begin...

can we begin という語順になっている! Only は「**〜と否定語**」
としてみなすので、倒置 = **強制倒置** が起こる!

[ポイント]

次のパターンは強制的に倒置が起こる → () になる!

① () にある場合

(Under no circumstances) must the door be left unlocked.
「いかなる事情があっても、ドアにカギをかけないままにしてはいけない」

② 「〜もそうである」の ()、「〜もそうでない」の () が
文頭にある場合 ※ nor は ()、neither は ()

He has many books, and so does she.

「彼はたくさんの本を持っている。そして彼女もたくさん持っている」

"I'm not very fond of cabbage." "Nor/Neither am I."

「私はキャベツはあまり好きではない」「私もです」

③ () の場合 (← 英文法超基礎 ⑧ 参照)

Were I in your position, I would quit. (← If I were in ~)

「私があなただけの立場なら、辞めるだろう」

ここまでの訳は

()
を 理解することによって ()、

② 倒置の部分の訳は

~ can we begin to understand the relationship [between
⑦ ⑤ ⑦ ⑩
disease and society.]

「()」となる。

(解答)

[]

[チェック問題]

<問題18>

Only by understanding the medical tradition through which doctors learned that immorality caused illness can we begin to understand the relationship between disease and society.

Q1. この英文の主語と述語動詞は? A1. ()

Q2. Only by ~ で何が起きている? A2. ()

Q3. なぜQ2が起こるのか? A3. ()

Q4. through which ~ の働きは? A4. ()

Q5. 強制的に倒置が起こる3つのパターンは? Q5. ① ()
② ()
③ ()